

**Zeitschrift:** Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen

**Band:** 12 (1941)

**Heft:** 5

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Wenn Sie bauen oder wenn Sie Werkzeuge benötigen, denken Sie bitte an das Spezialgeschäft, das Sie gut bedient.

Kataloge zu Diensten.

**F. Bender:**

BAUBESCHLÄGE, MÖBELBESCHLÄGE, WERKZEUGE  
EISENWAREN, Oberdorfstr. 9 u. 10, Telephon 27192 ZÜRICH

# VOLG-Süssmost u.-Traubensaft

Die alkoholfreien naturreinen Qualitäts-Getränke  
des Verbandes ostschweiz. landwirtschaftl.  
Genossenschaften (V.O.L.G.) Winterthur



**MÄRWILER**  
ESSIG

gesund, mild, aromatisch  
billiger als Weissig und doch ebenso gut

1536

Essigfabrik Märstetten AG., Märwil (Thrg.)

Günstige  
Bezugsquelle für

**Dörrobst**

Birnen - Apfelschnitte  
Weinbeeren - Sultaninen

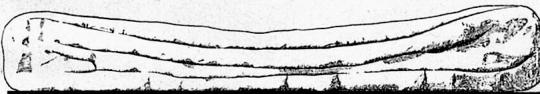
Haselnusskernen - Baumnusskernen  
usw.

**HANS AMBÜHL - LUZERN**

Dörrobst en gros

Hirschmattstrasse 28

Schlafen Sie lieber so?



oder so?



auf Schlaraffia ruhen Sie  
besser und gesünder!

Lassen Sie Ihre alte Matratze in eine  
Original-Schlafraffia umarbeiten  
10 jährige Garantie!

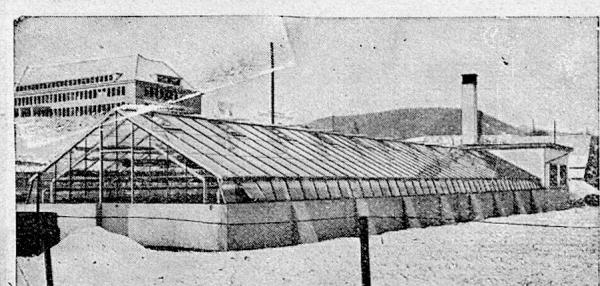
Schlafraffiamatratzen ab Fr. 130.-  
durch das

Bettenspezialgeschäft A. Selber. Zch. 9  
Gegr. 1867 Altstetterstr. 159 Tel. 5 50 26

**PELERINEN**

aus echten Kamelhaarloden in  
allen Farben. Eigene Herstellung.  
Längen: 110—125 cm Fr. 63.—72.—  
Schwestern 10% Rabatt

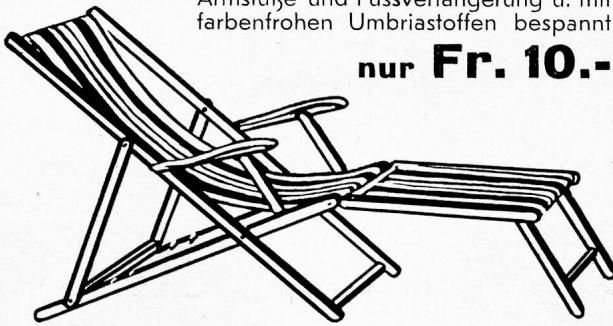
**A. DIEM, Loden-Spezialgeschäft**  
Zürich, Römergasse Tel. 2 62 90



Erstellt für das Spitalpflegeamt Baselland, Liestal  
**Spezialfabr. für Gewächshäuser u. Frühbeetfenster**  
**OMEGA-WERKE A.-G. REINACH-BASEL, TEL. 6 22 07**

Schöne starke Liegestühle mit breiter  
Armstütze und Fussverlängerung u. mit  
farbenfrohen Umbriastoffen bespannt

**nur Fr. 10.-**



so vorteilhaft  
bedient Sie **Ernst Wehrli, Skifabrikant, Zürich 1**  
Seilergraben 61 Telefon 4.42.94

## GEWÄCHSHAUSBAU UND FENSTERFABRIK

**S. Steinemann, Wald (Zch.) Tel. 3.11.46**

erstellt Gewächshäuser für alle Kulturen  
in Eisen und Holz mit bestbewährten  
Lüftungen. Heizungen, Pumpenanlagen  
für Heizungen und Bewässerung. Jau-  
che-Verschlauchungen, Warmwasser-Be-  
reitungsanlagen. Schlauchwagen, Treib-  
beetfenster, Kastenhalter. 1 8 8

*Wer auf Rosshaar ruht,  
schläft gut!*

Aus einem Gutachten...  
... „Fassen wir zusammen, so  
können wir das Rosshaar als  
hygienisch, sowie auch wegen seiner  
wärmesolierenden Fähigkeit und  
Elastizität, als durchaus vorteil-  
haftes Material für Polster und  
Matratzen bezeichnen, dem nach  
der obligatorischen, gesehlich ge-  
regelten Reinigung keinerlei In-  
fektionsgefahr innewohnt.“  
sig. Prof. Dr. W. v. Gonzenbach.

### Grossfrüchtige Erdbeer-Pflanzen

kräftige Pflanzen mit starken Wurzelballen, diesen Sommer  
Früchte bringend, in Sorten: „Mme Moutot“, „Sieger“, „Panther“  
usw. — 10 Stück Fr. 1.20, 50 Stück Fr. 5.—, 100 Stück Fr. 9.50.  
Bei Abnahme von mindestens 200 Stück Lieferung franko!

**Hans Sut, Gärtnerei, Zürich-Altstetten**  
Telephon 5 54 23

### Brenneisen-Kochbuch

Der zeitgemässen Ratgeber für jede Küche.

359 Seiten, illustriert und mit vielen Rezepten. Für unsere Abon-  
nenten zum Spezialpreis von Fr. 7.50 plus Porto gegen Nachnahme  
(statt Fr. 12.—) erhältlich beim

Verlag Franz F. Otth, Zürich 8, Enzenbühlstr. 66.

### Wolldecken

Verlangen Sie Spezialofferle

**TUCHFABRIK FELSBACH (Grb.)**



aben Sie Bettwässer!  
dann bestellen Sie sofort den elektr. „Anti-Nass“-  
Weckapparat

**30 Tage unverbindlich in Probe**, laut Inserat  
in der März-Nummer dieses Blattes (Licht-  
spannung angeben).

**Apparatebau E. BIERI, Laupen (Bern)**





# Simar

MEHRANBAU durch  
Bodenfräsen und Motorpflüge

Typen 1941: 4, 8, 10 und 12 PS.

Saubere Arbeit, handliche Bedienung. Geringer Benzinverbrauch. Vorführungen und Prospekte durch

**SIMAR • 35, RUE DE LANCY, GENÈVE oder  
A. PFYL, GEIBELSTRASSE 20, ZÜRICH 10, Tel. 60780**

Vertretungen: { Basel: **B. Haug**, Neumattstrasse, **Bottmingen**, Telephon 29207  
Bern: **A. Teuscher**, Güterstrasse 50, **Bern**, Telephon 29567



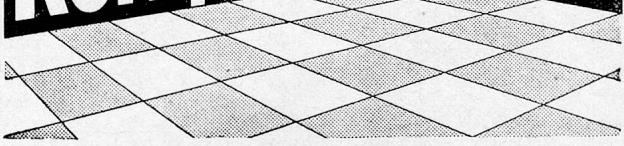
Mit dem PYRAX-Boiler kostenlos Heisswasser durch jeden alten oder neuen Holzkochherd, ohne Mehrverbrauch an Brennmaterial. Der PYRAX-Boiler trägt das Gütezeichen der Brennholzkommission des Schweiz. Verbandes für Waldwirtschaft.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte durch die Installationsfirmen oder direkt durch die Herstellerfirma

**CIPAG A.-G. VEVEY**

Telephon 52597

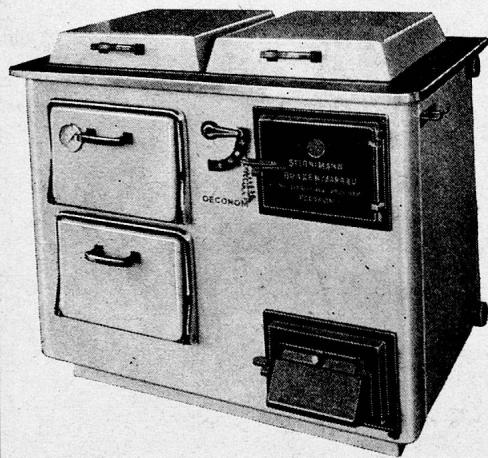
# Korkparkett Kortisit



Ueberall da, wo ein wärmespendender, trittschall-dämpfender und gleitsicherer Bodenbelag am Platze ist, kommt KORTISIT in Frage; also nicht nur in Villen und Mietwohnungen, sondern auch in Turnhallen, Büros, Spitäler und Kirchen. Die vorzüglichen Eigenschaften und die Bewährung im strengen Gebrauch haben KORTISIT die Anerkennung der Fachkreise und die Beliebtheit bei Hausbesitzer und Behörden gebracht. Für KORTISIT steht keine Kontingentierung in Aussicht, so dass Sie diesen hochwertigen Bodenbelag in beliebigen Flächen vorsehen können. Mit Referenzen, Kostenberechnungen und Bezugsquellennachweis dienen wir Ihnen gerne.

**Kork AG. Dürrenäsch Tel. 35452**

**Erste schweiz. Kork- u. Isoliermittelwerke**



# „OECONOM“

**Zentralheizungskochherd für Holzfeuerung**

Heizt 6—8 Zimmer und einen Warmwasserboiler von 100—150 Liter Inhalt

**STIRNIMANN BÜNZEN (AARGAU)**

Zentralheizungskochherde „Oeconom“ Tel. 81547